

ОТЧЁТ

по итогам реализации стратегии развития образовательной программы по направлениям/специальности 45.03.02 «Лингвистика» (уровень бакалавриата), 45.04.02 «Лингвистика» (уровень магистратуры) направленность программы «Теория перевода и межкультурная/межъязыковая коммуникация» и 45.05.01 «Перевод и переводоведение» (уровень специалитета) за 2017-2019 гг.

Согласно Стратегии развития образовательной программы 2-3-й этапы реализации рассчитан на 2017 - 2019 гг.

Цель данного этапа: - реализация стратегических направлений, отслеживание результатов, внесение корректив в содержание программы:

I. Работа в тесном взаимодействии с работодателями

В 2018 г. была успешно пройдена государственная аккредитация по направлениям/специальности 45.03.02 «Лингвистика» (уровень бакалавриата), 45.04.02 «Лингвистика» (уровень магистратуры) направленность программы «Теория перевода и межкультурная/межъязыковая коммуникация» и 45.05.01 «Перевод и переводоведение» (уровень специалитета), в результате которой было получено Свидетельство о государственной аккредитации, выданное Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки, №2823 от 15.05.2018 года. По итогам государственной экспертизы была усовершенствована структура и содержание образовательного процесса с целью обеспечения его конкурентоспособности. При выборе профессиональных компетенций были учтены пожелания эксперта государственной аккредитационной комиссии - Г. Слышкина.

Для реализации практико-ориентированного подхода к образовательной деятельности были проведены следующие мероприятия, внесшие коррективы в стратегию образовательной программы:

- привлечение потенциальных работодателей к экспертизе образовательной программы (рецензия на ООП Косимова П.У., генерального директора ООО «Иртибот ТЧ», Назриева Дж., д.ф.н., профессор, директор Института языка, литературы и письменного наследия АН РТ);
- работодатели принимали участие в разработке учебных программ по дисциплинам, а также программ практик (Косимов П.У., Шарипова М.В.);
- привлечение потенциальных работодателей к реализации образовательной программы в качестве руководителей практики, научных руководителей

курсовых работ, преподавателей и членов ГЭК (П.У. Косимов, генеральный директор ООО «Иртибот ТЧ»; М.В. Шарипова, зам. председателя президиума ТОДКС; Дж. Назриев, д.ф.н., профессор, директор Института языка, литературы и письменного наследия АН РТ; Р.С. Фирайдонова, исполнительный директор ДФБ «Авеста-Трэвэл»);

- несколько раз в год проводятся заседания кафедры с привлечением работодателей. Заседания кафедры проходят совместно с работодателями, которые принимают активное участие в обсуждении рабочих программ дисциплин, программ практик (протокол № 11 от 29.06.2019г.), тем курсовых работ и выпускных квалификационных работ (протокол № 2 от 28.09.2019 г.), программ ГИА (протокол № 3 от 30.10.2019г.).

II. Разработка и внедрение современных информационных и педагогических технологий в образовательную деятельность

Преподаватели, реализующие ОП, активно используют современные образовательные технологии, направленные на создание творческой атмосферы образовательного процесса (лекция-конференция, лекция-визуализация, дискуссия, круглый стол, творческие задания кейс-задача, проектная деятельность студентов). В рамках внедрения современных методов обучения и технологий в образовательную деятельность с использованием средств ИКТ - были открыты при факультете иностранных языков - Лингафонный кабинет и Лаборатория синхронного перевода для студентов направления «Лингвистика».

В целом, план мероприятий 2-3 этапов Стратегии развития программы осуществлен в полной мере.

Зав. кафедрой английской филологии

к.п.н., доцент

Л.В.

Саидова Л.В.